



歡迎加入！

@quoview

商品售後服務



想瞭解更多請掃描匯聚官網QR CODE

立即線上註冊，享好康優惠！

[www.Quoview.com](http://www.Quoview.com)

## 中文操作手冊/保固書

台灣總代理

匯聚科技股份有限公司

241 新北市三重區重新路五段646-1號

免付費市話專線: 0800-278-008

電話：02-2995-9258

傳真：02-2995-9259

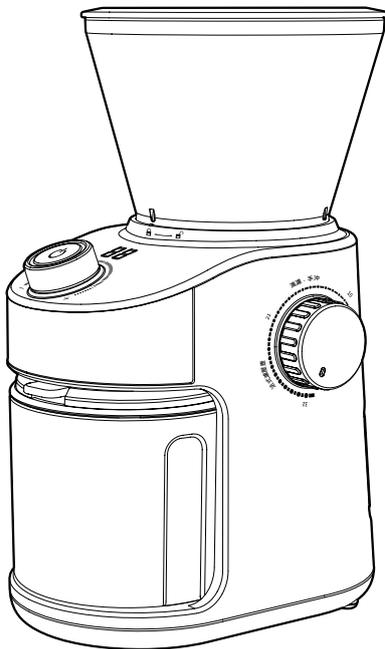
E-mail：[shop@quoview.com](mailto:shop@quoview.com)

# Hamilton 漢美馳 Beach®

Burr Coffee Grinder

## 電動磨豆機

CG836B



Hamilton Beach® is a registered trademark of Hamilton Beach Brands, Inc used under license by Quoview Technology, Inc

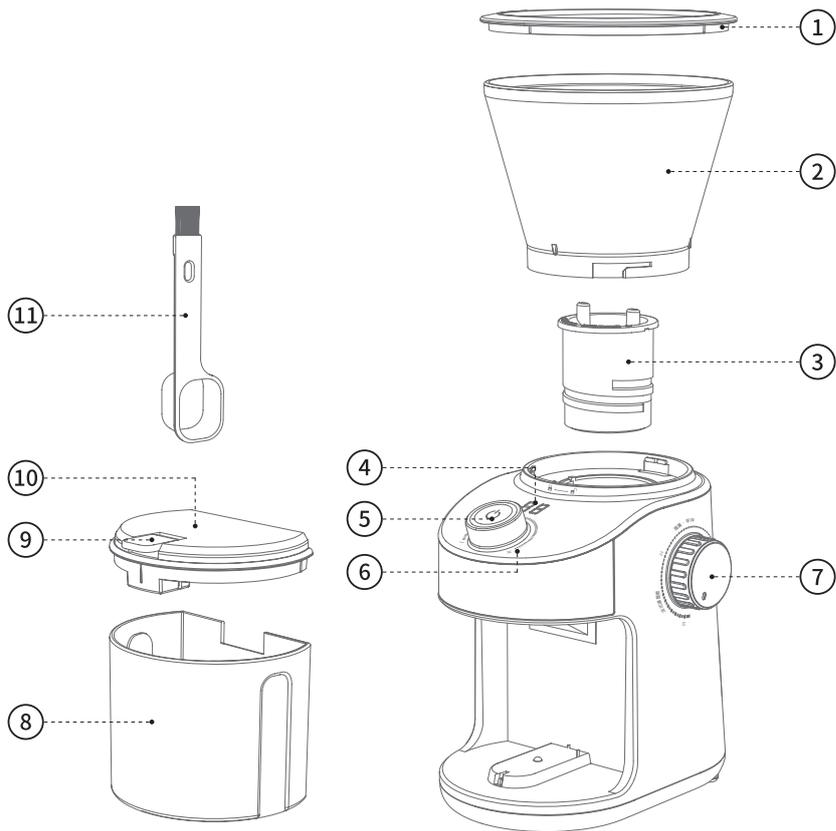
# 重要安全注意事項

使用電器用品時，請務必詳讀基本安全注意事項，以減少火災、觸電受傷的危險，包括：

1. 請閱讀所有相關說明。
2. 使用不當可能導致潛在傷害。
3. 本電器不預期供生理、感知、心智能力、經驗或知識不足之使用者（包含孩童）使用，除非在對其負有安全責任的人員之監護或指導下安全使用。
4. 孩童應受監護，以確保孩童不嬉玩電器。
5. 請將本產品放置於兒童無法觸及的地方。
6. 本產品運行時，請勿離開或讓其無人看管，以確保安全。
7. 使用非總代理建議或販售的附件可能會造成火災、觸電或人身傷害。
8. 如果有任何部件損壞，請勿使用電動磨豆機。
9. 本產品須完整組裝並確保蓋子牢固就位後，方可插入電源插座。
10. 為避免嚴重人身傷害或產品損壞，使用本產品時，請勿讓手、頭髮、衣物或器具接近刀盤。
11. 為降低火災或觸電風險，請勿自行拆卸本產品。
12. 若電源線損壞時，必須由製造商、其服務處或具有相關資格的人員加以更換以避免危險。
13. 請將本產品插入符合規格的交流電源插座。
14. 本產品僅限於家庭用途，不適用於商業或戶外使用。
15. 本電器僅適用於研磨烘焙咖啡豆，請勿用於生豆或其他用途，以免損壞或發生危險。
16. 請務必將本產品放置於平坦、穩固的表面上。
17. 請勿讓電線垂掛在桌子或流理台邊緣或觸碰到高溫表面，包括爐台。
18. 請勿放置在高溫瓦斯爐或電子爐上或附近，或放入高溫烤箱。
19. 取下蓋子前，請先拔下電源插頭，並確認研磨輪已完全停止運轉。請勿以濕手插拔電源插頭。
20. 未使用時，請關閉本電器並移除插頭，組裝或拆卸部件及清潔前亦同。拔除插頭時，握住插頭並從插座拔出。切勿拉扯電源線。
21. 為防止觸電危險，請勿將電源線、插頭及主機放入水或其它液體中。
22. 為避免觸電風險，在搬動、維修或清潔本產品前，請務必先將其從電源插座拔除。

# 配件與功能

- ① 豆槽蓋
- ② 豆槽
- ③ 上刀盤
- ④ 數字顯示面板
- ⑤ 開 / 關按鈕
- ⑥ 研磨時間設定旋鈕
- ⑦ 研磨粗細調節旋鈕
- ⑧ 咖啡粉儲存槽
- ⑨ 咖啡粉清理按鈕
- ⑩ 咖啡粉儲存槽蓋
- ⑪ 清潔刷



# 首次使用前

為確保您的第一杯咖啡風味最佳，請在首次使用前清潔您的電動磨豆機。請按照以下簡單步驟操作：

1. 每次使用後及清潔前，請務必拔除電源插頭。
2. 取出咖啡粉儲存槽：將其從機體中拉出。
3. 取出豆槽：逆時針旋轉豆槽，直到豆槽上的箭頭 ▼ 對齊機座上的解鎖符號 ◻，然後將豆槽取出。
4. 清洗配件：使用溫水與中性洗碗精清洗豆槽與咖啡粉儲存槽。
5. 徹底晾乾：確保所有部件完全乾燥後再組裝。

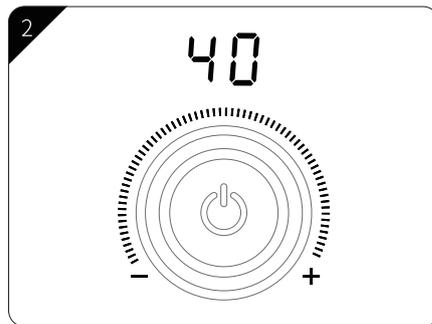
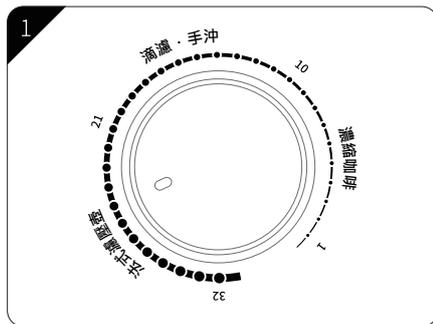
**▲警告** 請勿使用具研磨性的清潔劑、鋼絲絨或其他粗糙材質清潔本機。本產品不可使用洗碗機清洗。

6. 重新安裝豆槽：對齊豆槽上的箭頭 ▼ 與機座上的解鎖符號 ◻，然後順時針旋轉，直到箭頭對齊鎖定符號 ◻，確保固定。
7. 安裝咖啡粉儲存槽：蓋上儲存槽蓋，將其推回機體內，確保卡入定位。

# 保養與清潔

1. 清潔前，請確保本產品已從電源插座拔除。
2. 每次使用後，請立即清潔本產品。
3. 使用溫水與中性洗碗精清洗蓋子，然後沖洗乾淨並徹底晾乾。
4. 使用柔軟的濕布擦拭儲存槽內部及機身外殼，然後徹底擦乾。
5. 請勿將機身浸入水或其他液體中。
6. 請勿使用具研磨性的清潔劑或菜瓜布清潔本產品。
7. 請勿對刀盤進行打磨或塗抹潤滑油。
8. 請將本產品存放於陰涼乾燥處。

# 如何使用



1. **加豆與安裝**：確保所有部件已正確安裝，然後將咖啡豆倒入豆槽內，並蓋上豆槽蓋。
2. **調整研磨粗細**：使用機身右側的研磨粗細調節旋鈕調整研磨細度，旋轉旋鈕對準刻度盤上的顆粒級別（圖 1）。本磨豆機提供 32 段研磨設定，可依不同沖煮方式調整研磨程度，從粗研磨到細研磨自由選擇。  
**▲注意** 研磨粗細設定會影響咖啡粉的產量——較細研磨時，咖啡粉產量較少；較粗研磨時，咖啡粉產量較多（在相同時間設定下）。
3. **設定研磨時間**：旋轉研磨時間設定旋鈕，根據所需的咖啡粉量設定研磨時間（圖 2）。本機可設定最長 40 秒研磨時間。
4. **啟動研磨**：按下開/關按鈕即可開始研磨。
5. **自動停止**：機器會在設定時間結束後自動停止。  
**▲注意** 您也可以隨時按下開/關按鈕來手動停止研磨過程。
6. **螢幕休眠模式**：若本機 10 分鐘內無操作，數字顯示面板將自動關閉。如需繼續使用，請重新調整時間設定。
7. **取出咖啡粉**：取出咖啡粉儲存槽，並按下咖啡粉清理按鈕 3 至 5 次，讓附著在儲存槽蓋內部及壁面的咖啡粉落到底部。之後即可取用。
8. **清潔研磨出口**：使用內附的清潔刷清理咖啡粉儲存槽後方的研磨出口內殘留的咖啡粉塵。

# 故障排除指南

問題	可能原因	解決方法
機器無法研磨	· 豆槽未正確安裝	順時針旋轉豆槽，確保豆槽上的箭頭對準機器上的鎖定符號。
	· 咖啡粉儲存槽未放置到位	正確放置咖啡粉儲存槽。
	· 開/關按鈕未按下	短按並按住開/關按鈕啟動。
	· 電源未插入	插入電源。
	· 馬達過熱，熱熔保險絲啟動	拔除電源至少 15 分鐘，然後重新插入使用。
研磨出的咖啡粉量不足	· 研磨設定不正確	正確設定研磨粗細。
	· 豆槽內咖啡豆量不足	添加咖啡豆至豆槽內。
	· 研磨過程中咖啡粉儲存槽移位	將咖啡粉儲存槽放回正確位置。
	· 上刀盤未安裝到正確位置	拔除電源，將上刀盤放置到正確位置。
	· 機器及刀盤未清潔	清潔機器，拔除電源並清潔刀盤。
· 刀盤之間有異物卡住	拔除電源，小心取出異物，然後重新安裝上刀盤並清潔。	
研磨顆粒大小不均	· 機器或刀盤未清潔	清潔機器，拔除電源並清潔刀盤
	· 兩個刀盤之間有異物卡住	拔除電源，小心取出異物。
	· 研磨設定不正確	使用研磨粗細調節旋鈕選擇正確的研磨細度。
	· 可拆式上刀盤未鎖緊	重新安裝上刀盤，逆時針旋轉至定位，聽見卡入聲後，輕拉上刀盤確認是否鎖緊。
機器停止研磨	· 研磨設定不正確	正確設定研磨細度。
	· 咖啡粉儲存槽未放置到位	將咖啡粉儲存槽放置到正確位置。
	· 開/關按鈕未按下或未啟動	短按並按住開/關按鈕重新啟動。
	· 電源未插入	插入電源。
	· 供電中斷	等待電力恢復後再使用。
	· 咖啡粉儲存槽過滿，導致刀盤堵塞	取出咖啡粉儲存槽，倒空後重新安裝；拔除電源並清潔刀盤內部，確保無堵塞。
	· 馬達過熱，熱熔保險絲啟動	拔除電源至少 15 分鐘，然後重新插入使用。
研磨粗細調節旋鈕無法轉動	· 研磨粗細調節旋鈕已調至最細研磨設定，無法再順時針旋轉	逆時針旋轉，調整至所需的研磨細度。

# 限用物質含有情況標示聲明書

Declaration of the Presence Condition of the Restricted Substances Marking

設備名稱：電動磨豆機 Equipment name		型號 ( 型式 )：CG836B Type designation ( Type)				
單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr <sup>6+</sup> )	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
電源線	—	○	○	○	○	○
塑膠外殼	○	○	○	○	○	○
馬達組件	—	○	○	○	○	○
五金零件	○	○	○	○	○	○
<p>備考1. “超出0.1wt %”及“超出0.01wt %”係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 Note 1: “Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.</p> <p>備考2. “○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 Note 2: “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.</p> <p>備考3. “—”係指該項限用物質為排除項目。 Note 3: The “—” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.</p>						

## 產品規格

品名	電動磨豆機
產品型號	CG836B
額定電壓	110V~
額定頻率	60Hz
額定功率	200W
豆槽容量	200±5 克
咖啡粉儲存槽	100±5 克
產品重量	1.1 公斤
產品尺寸	16.5 x 12.7 x 24.6 公分

# 保固資訊

**Hamilton**  
漢美馳 **Beach**<sup>®</sup>  
Good Thinking<sup>®</sup>

## 【產品保固】

1. 保固期以顧客購買日為計算起點，主機為期一年保固期限。
2. 此保固不包括所有配件、正常使用之磨損、與說明書不符的操作，或因意外、修改、濫用或誤用導致之產品損壞。若使用非額定標籤電壓 (110V ~ 60 Hz )，此保固將失效。
3. 為確保客戶權益，購買時必須請經銷商蓋店章以資證明或保留發票或購買憑證。產品在保固期內如需維修服務時，煩請提供保固卡或購買憑證。保固卡如果遺失、塗改或者沒有授權經銷商蓋章恕不額外補發並等同保固期限到期。

## 【保固除外條款】

產品於保證期限，若屬下列情況者，則不在保固範圍內，消費者需負擔全部維修費用：

1. 未經由本公司授權人員拆卸或維修者。
2. 未按使用手冊或說明書規定或操作不當。
3. 摔壞、受潮、浸水、異物侵入、遺失零件而損壞者。
4. 因人為、天災或不可抗拒之外力而造成損壞者。
5. 故障送修未妥善包裝，導致運送過程損壞者。

## 【產品維修】

1. 新品不良：即購買7日內產品發生故障情況，請洽原購買經銷商處理。
2. 一般維修：請將產品包裝完好，寄回 匯聚科技股份有限公司 - 維修部門收。
3. 送修時請務必將產品包裝使用相同大小之紙箱內含緩衝材，內附保固卡或購買憑證、聯絡方式及故障敘述。
4. 過保固維修：基本檢測清潔費用500元加上零件費用，如經報價客戶不願意交修需支付500元檢測清潔費用。

客戶姓名
公司
通訊地址
連絡電話
機器型號
機器序號
購買日期      年      月      日
銷售經銷商店章
為確保顧客消費權益 請自行保留購買憑證

未有經銷日期章或發票、購買證明，一律視同保固過期

## 匯聚科技股份有限公司

241 新北市三重區重新路五段646-1號  
免付費市話專線：0800-278-008  
電話：02-2995-9258  
傳真：02-2995-9259  
網址：www.Quoview.com  
E-mail：shop@quoview.com